







# COMPañIA TRASATLANTICA

**Línea de Cuba y Méjico.**— El día 16 de Febrero saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Coruña el vapor  
**CIUDAD DE CADIZ.**—Capitán, don M. Quevedo  
 directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Puerto Rico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**— El día 24 de Febrero saldrá de Barcelona, el 25 de Málaga y el 28 de Cádiz el vapor  
**LEON XIII.**—Capitán don B. Umberto.  
 directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.

**Línea de Venezuela-Colombia.**— El día 11 de Febrero saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor  
**M. CALVO.**—Capitán don I. Oliver.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para en los puertos admitir pasaje y carga con billetes y concimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Filipinas.**— El día 31 de Enero saldrá de Liverpool y el 31 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor  
**ISLA DE PANAY.**—Capitán don P. Mir.

directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Buenos Aires.**— El día 2 de Febrero saldrá de Barcelona, el 7 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor  
**P. DE SATRUSTEGUI.**—Capitán don A. Roldós.  
 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**— El día 17 saldrá de Barcelona, el 16 de Valencia, el 10 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor  
**M. L. VILLAVERDE.**—Capitán, don R. de Fano.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando a Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

**Línea de Fernando Poo.**— El día 25 de Enero saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor  
**SAN FRANCISCO.**—Capitán don F. Calzada.

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**— Salidas de Cádiz Lunes, Miércoles y Viernes.  
 Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.  
 Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEZTEGUI  
 Esrreras, 1.—Escritorio.

## ACADEMIA COMERCIAL GUARDIOLA

PARA ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS  
 Plaza de Bilbao, 5—Vitoria

Gran Premio en la Exposición Internacional del Progreso, celebrada en París en 1902 y Medalla de oro de primera clase en la Exposición Internacional de Madrid del mismo año.  
 Enseñanzas de comercio completamente prácticas  
 preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

Teneduría de libros por partida doble, Correspondencia mercantil hispano-francesa e inglesa, Legislación y Cálculos mercantiles, Contabilidades referentes a toda clase de negocios, Escritura a máquina, Matemáticas y Reforma de lotería.

Preparación para el ingreso al Banco de España, Compañía Arrendataria de Tabacos, Escuela de náutica, Ingenieros industriales, Agrónomos, Ingenieros de minas, Ingenieros de montes, Arquitectos, Cuerpo de Aduanas, Correos, Estadística, Telégrafos, Topógrafos, Auxiliares de minas, Sobrestantes de obras públicas, etc.

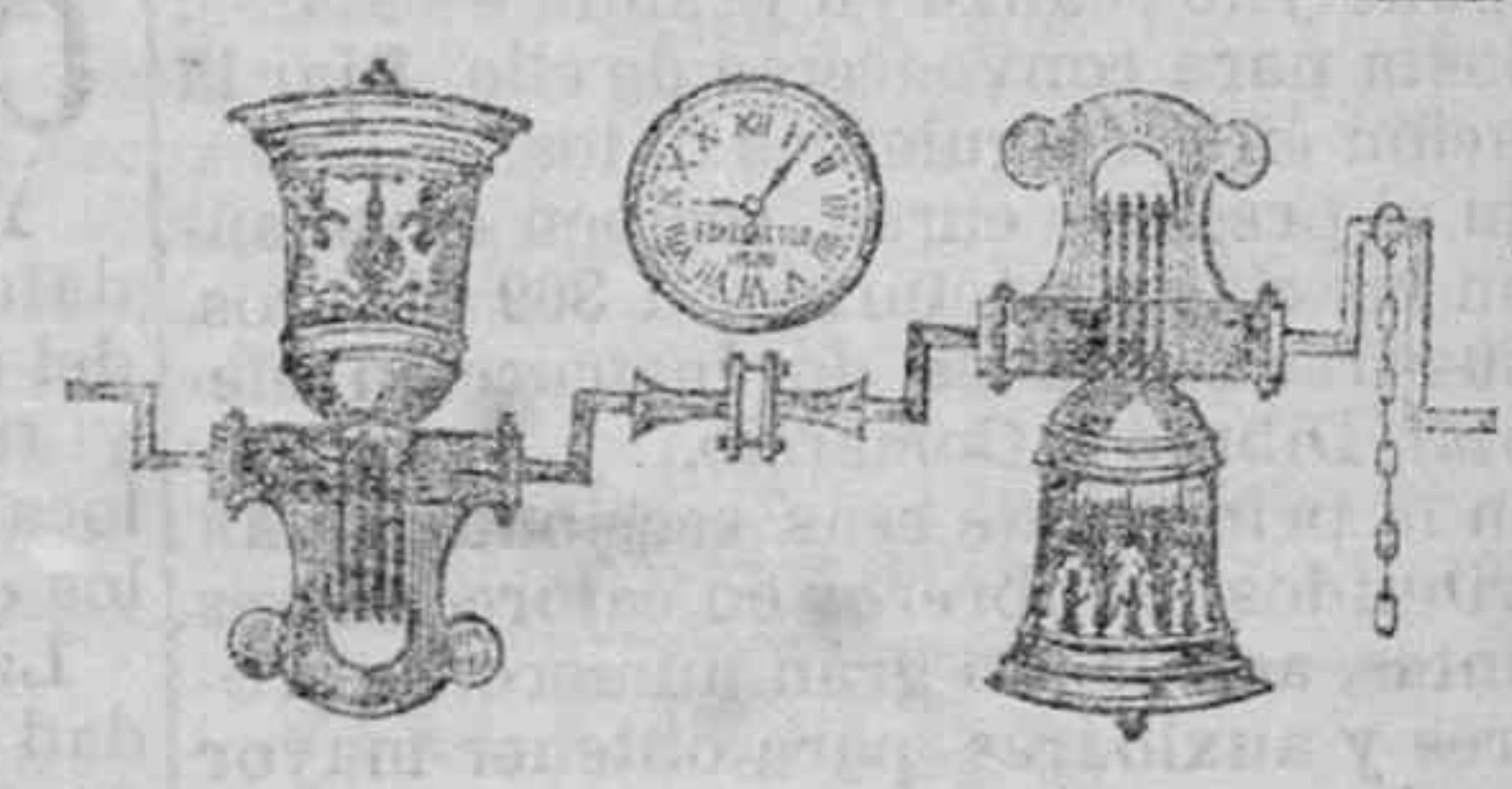
Para lecciones particulares se admiten alumnos en cualquier época del año pero los que deseen asistir a las clases generales deberán ingresar en Enero, Abril, Julio u Octubre

### Esquelas de defunción Recordatorios IMPRENTA MODERNA



## Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago a plazos sin interés.  
 Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas.  
 De sus acreditadas obras se ilustra éste en sus talleres, (Pintorería 22 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España a las que tiene ramitas.



Premiado en todas las Exposiciones

## CHAMPAGNE

Proveedor efectivo de la Real Casa

# CODORNIU

De venta en casa de D. Manuel Perez y Compañía, Calle de Postas y demás Establecimientos de primer orden.

**D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**  
 Caligrafo, Litografo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Patriótica de 1899 por sus trabajos de litografía y grabado; con Diploma de Medalla de oro, en la Exposición Internacional de París-Niully de 1900 por sus trabajos de litografía y caligrafía.  
 Calle de la Florida, 45, 1.<sup>o</sup>  
**VITORIA**  
 En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, línea topográfica, de terreno y el aplicado a las labores de señores. En Caligrafía, toda clase de letras concidas hasta el día.  
 Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

**HERALDO ALAVÉS**  
 Diario independiente  
 Vitoria

**Oficinas Estación 36**

**Suscripción**  
 Vitoria: un mes una peseta 25 cts.

**Suscripción**  
 Extranjero: un año, 40 francos.

**Inserción**  
 Hequelos mortuorios, 1.<sup>o</sup> plana: a una columna, 10 pesetas; a dos 20; a tres, 30; a cuatro 40 y a cinco 50 pesetas.

**Inserción**  
 Anuncios 1.<sup>o</sup> plana 1 pta. línea; 3.<sup>o</sup> 25 céts.; 4.<sup>o</sup> 10; 5.<sup>o</sup> 5 céts. Reclamos y comunicados precios convencionales.

**Suscripción**  
 provincias: tres meses, 5 psts.—6 meses, 9.—Año, 16 psts.

**Suscripción**  
 Si no fuese renovada la suscripción a su debido tiempo, se dejará de servir a los ocho días de terminada.

**Número del día 5 cts.**  
 Atreado, 0.20.  
 25 ejemplares 1 pta.

**A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.**  
 Anuncios, pago anticipado.

## ENCUADERNACIONES DE LUJO Y ECONOMICAS

Objetos de Escritorio  
 Papeles de todas clases  
 Imprenta Moderna

407  
 Fundada en 1847.  
**EMPLASTOS POROSOS DE Allcock**

Son estos un remedio universal contra dolores de riñones (los cuales son tan frecuentes en las mujeres). Ellos producen un alivio instantáneo. Se aplica el emplastro donde se siente el dolor.  
 Dicciones para el uso.

**REUMATISMO. RESFRIADO. TOSES. PECHO DÉBIL. ESPALDA DÉBIL. LUMBAGO. ISQUIÁTICA, etc.**

Los emplastos Allcock son superiores a todos los otros emplastos. Han sido empleados desde el año de 1847.

**Emplastos Allcock para callos.**  
 Estos los advien inmediatamente, impidiendo la presión y curan pronto de breve tiempo, extrayendo los callos completamente.

**Las Fildoras Brandreth.**  
 Curan la constipación, la indigestión, la flatulencia del estómago y de los intestinos y el dolor de cabeza con náusea y humor de estómago, producidos por dolores biliares.

607  
**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
 39 AÑOS DE EXISTENCIA  
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
 Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.  
 PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6. 2.<sup>o</sup>

621  
**Bodegas Franco-Españolas**  
**LOGROÑO (Rioja)**

Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos  
 Claret Rioja fino de mesa  
 Royal Claret vino fino estilo Medoc  
 Diamante vino blanco estilo Santarnes  
 El non plus ultra Cofee de Rioja

que elaboran estas Bodegas.  
 Representante en Vitoria y su provincia  
**D. JOSÉ FLORES**—Calle Cereas Altas 3-3.—Vitoria

**Viajes á Montevideo y Buenos-Aires**

La Compañía Hamburguesa Sud-Americana tiene establecidas servicios quincenales de vapores desde Bilbao a dichos puertos, admitiendo carga y pasajeros y ofreciendo lujos y confortables camarotes a los viajeros de primera clase y cómodos y sencillos a los de tercera.  
 Para informes, pasaje, días de salida y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia don Crisanto de Oña, Procurador, Prado, 28, bajo, en Vitoria, ó a los consignatarios en Bilbao don Edmundo Couto y C.<sup>a</sup> Bailén, M. A.

155  
**NITRATOS** para la remolacha, etc.  
**SUPERFOSFATOS** y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.  
**SULFATO DE COBRE Y AZUFRE** para el viñedo.  
**ABONOS MINERALES.** Compuestos para toda clase de plantas.  
**Todo bajo garantía de análisis**  
**A. SAIZ MIGUEL Y C.<sup>a</sup>**  
**MIRANDA DE EBRO**  
 Representantes en Vitoria, Lorenzo Zuloaga, Barreiros 5.

218  
**TOS**  
**ALIVIO INMEDIATO**  
 y curación radical de la misma con las gárgaras benzoquinómicas a la Mercina de Aramburu. Farmacéutico Estación 2.

**F. Guevara.**  
**TOLOSA**

Fotografiado.  
 DIRECTO y pluma.  
 PROCEDIMIENTO MONTE-AMERICANO